

Redacción y talleres:  
SAN PASCUAL,

DIARIO INDEPENDIENTE DE CULTURA POPULAR É INFORMACION

**CLINICA :::: MÉDICO- QUIRURGICA****Laboratorio de Análisis**

A García Rogel - Eusebio Escalano

Calle de S. Pascual, 6 - ORIHUELA

**- Vacunación contra la fiebre Tifoidea -**

Comprobada personalmente la eficacia e inocuidad de esta vacuna para evitar la fiebre tifoidea, se aptica en esta Clínica a las 4 de la tarde en los días laborables :::

acunación antirrábica - Vacunación antivariólica

**Un millonario muerto en un Hospital**

En el hospital de Sevilla ha fallecido en el mayor abandono, sin que parientes ni amigos se interasaran por él, D. José Gutiérrez Morillo, persona perfectamente desconocidas en la actualidad, pero que fué en sus tiempos figura de cierto relieve.

Los telegramas añaden que el Sr. Gutiérrez Morillo intentó suicidarse hace algunos días, arrojándose al Guadalquivir, y sufrió las lesiones que han determinado su muerte.

Este infeliz Gutiérrez Morillo, que de tan trágica manera desaparece, fue en su juventud y en su edad madura un hombre fantástico y fastuoso, tocado de la monomanía de todas las grandes.

Su vida fue verdaderamente

novelescas, y se asemeja un tanto a la del célebre Duperdussin, tierra, era un acontecimiento preso ahora en París por estafa; aunque el fabricante de aeroplanos pertenecía a otro linaje de hombres de presa.

Pertenecía Gutiérrez Morillo a una distinguida familia de Grazalema, un pintoresco pueblecillo que se alza cercano al tajo de Ronda, y gozó todos los halagos de la fortuna. Cuéntase que poseyó una fortuna de cinco millones de pesetas; pero en sus andanzas y aventuras derrochó mucho más.

Fue en Grazalema alcalde y árbitro del pueblo; fue luego diputado provincial en Cádiz y diputado a cortes, y gozó gran influencia.

Pero la política era estrecha para sus ambiciones.

Espíritu inquieto y aventurero, Gutiérrez Morillo se dedicó a correr mundo y a derrochar sus millones en París, Londres y otras capitales.

Gastaba trenes fastuosos, y por cientos invertía los miles de duros en sus francachelas y canales.

El juego ejerció sobre él su fascinación irresistible, y se hizo conocido ruinosamente en Monte-Carlo y otros Casinos famosos.

En una misma sesión ganaba o perdía hasta un millón de pesetas; y rápidamente pasaba de la pobreza a la fortuna.

Así permanecía meses y años, alejado de su tierra, y cuando después de una de estas fantásticas excursiones, volvía a su pueblo la estancia de Pepe Gutiérrez, como se llamaba en su

Su mano prodiga era como el cuerno de la abundancia, que derribaba los bienes sinuento, re-

mediando muchas miserias. Para que todo fuera novelesco en la vida de este hombre fantástico, ha muerto en la miseria, olvidado de los parientes y amigos que recibieron los dones a manos llenas.

Los redimidos por él de la miseria, los que gozaron de sus bancales y disfrutaron sus tretas, no han sido bastante generosos para evitar ese intento de suicidio y esa muerte obscura en el número tantos de la sala tal del Hospital sevillano.

**Tras la Alegría**

Camino de Andalucía

peregrino sin bordón  
en busca de la alegría  
camina mi corazón.

Mucho se usana al buscarla, y es cierto que la ha de hallar, que el milagro de encontrarla está en quererla buscar.

La juventud siempre alcanza cuando se afana en querer, que no hay como la esperanza para alcanzar y poder.

Corazón mío no cejes  
en tu amor por la alegría,  
y para hallarla no dejes  
la ruta de Andalucía.

J. Muñoz San Román

Sr. Director de EL REGIONAL.

Muy respetable señor mío: Coto

muchos amigos me preguntan ex-  
mo yo, en nuestro afán de suavisar  
trañados las causas, por las causas asperezas, fuimos a la prueba de ca-  
mi hijo no toma parte en la corrida ballos, y consentí se montara de dancia que malogra hasta los  
del dia 24, me veo precisado a hacer cualquier modo, al extremo de que más admirables intentos.  
una declaración, que le ruego publi-  
que.

Una dignísima persona, pertene-  
ciente a la sociedad anónima «Club-  
Festivo» prometió en Madrid a mi  
hijo, torear las dos corridas de feria.  
Y por complacer a este señor y por el  
gusto de venir a su pueblo, dejó  
de torear en Plasencia el dia 14 y el  
15 en Madrid.

Al anunciar la corrida pasada se  
encuentra sorprendido viendo que no  
estaba espuesto en los programas; y  
y yo pregunté al señor a que aludo,  
las causas, por las cuales mi hijo no  
figuraba en el cartel. Me dijo de bu-  
ena fe, que era lo mismo, que sus  
compañeros, decían que como salía  
por la empresa, no era preciso anun-  
ciarle, pero que en la corrida del dia  
24, le anunciarían. Le dije que si mi  
hijo no era anunciado, no toreaba,  
porque me parecía que él no anun-  
ciarle encerraba algo despectivo para  
el modesto nombre de mi hijo, que  
aún cuando humilde, lo considero  
digno de ser colocado junto con los

de los otros compañeros; pues sabi-  
do es que los que toman parte en  
las novilladas, o son principiantes  
como él, u hombres que por su inex-  
periencia e inabilidad, no pueden lle-  
gar a estar colocados con un mata-  
dor, cosa, muy fácil cuando se reu-  
nen condiciones.

Esto no es hacer cargos a la digni-  
sima persona a quien me refiero an-  
teriormente porque tengo la seguri-  
dad de que si este señor, no ha hecho  
que mi hijo tome parte en la corrida  
del dia 24, es porque se le han puesto  
enfrente, otros elementos. Estos pa-  
recen que al preguntarles la referida  
causa, dicen que es que quedó mal,  
y esto es otra indignidad, porque en  
los programas que se repartieron el  
dia de la corrida, por la mañana, no  
figuraba el nombre de mi hijo; adi-  
más, ya saben que tanto mi hijo co-

no solo de lenguas, sino de pen-  
samientos; confusión o discor-  
danza que malogra hasta los  
más admirables intentos.  
Dejad al pueblo con una sola  
lengua, que exprese lo que esta  
en todas las conciencias; lo que  
esté en todos los corazones, reu-  
nid todas las voces en una sola  
voz, y nos entenderemos perfec-  
tamente y nos pondremos de  
acuerdo y podremos alcanzar  
cuanto sea conveniente.

Yo no hacia mención de nada de  
esto, pero como hacen alarde de su  
hazaña, quiero hacer constar el to-  
mar parte en la corrida es un desaire  
que a mi hijo se le hace, lo cual per-  
judica gravemente a sus intereses y  
a su nombre porque a los matadores  
y empresas que puedan darle de co-  
mer, les ha de llamar la atención de  
que haya toreado la primera corrida  
en su pueblo y no le pongan la se-  
gunda.

Perdone V., señor director, las  
molestias que pude ocasionarle la  
publicación de esta interminable «la-  
ta» de su afm. s.s. q.b. s.m.

MANUEL PEREZ (Sastre)

## Torre Vieja

### PARA TODOS

Está el pueblo en lamentable  
crisis, y es preciso salvar al pue-  
blo que es salvarnos a nosotros  
mismos.

Los buenos deseos no bastan  
en estas ocasiones. Es más útil  
una pequeña acción que un gran  
deseo. La voluntad, lo puede to-  
do cuando se pone en acción; pe-  
ro no cuando se limita a censu-  
rar, maldecir o enardecer en ala-  
banzas. La lengua debe ser la

esclava de la conciencia; pero a  
su vez, los brazos han de ser los  
esclavos de la lengua. De este noble campaña que siendo local  
modo el hombre va donde se es universal porque es humana.

propone. Y para esto, basta im-  
ponerse aquel viejo tema de «to-  
dos para uno y uno para todos.»

En las cuestiones colectivas, la  
falta de armonía y unificación  
significa acaso un invencible ob-  
táculo para alcanzar el fin pro-  
puesto. Dónde palpita una masa  
de gente, surge siempre esa eter-  
na y simbólica Babel; confusión

no solo de lenguas, sino de pen-  
samientos; confusión o discor-  
danza que malogra hasta los  
más admirables intentos.

Dejad al pueblo con una sola  
lengua, que exprese lo que esta  
en todas las conciencias; lo que  
esté en todos los corazones, reu-  
nid todas las voces en una sola  
voz, y nos entenderemos perfec-  
tamente y nos pondremos de  
acuerdo y podremos alcanzar  
cuanto sea conveniente.

Si el hombre se abandona a  
pensar aisladamente, cada cual  
se convierte en nota discordante  
perdiendo tiempo y energía en  
lamentables discusiones, los de-  
rechos y necesidades de nuestro  
pueblo, son cosas que ya no hace  
falta discutirlas, sino defender-  
las. Y puesto que tenemos de  
nuestra parte la razón que es la  
fuerza, si nos sabemos defender  
triunfaremos infaliblemente.

La Prensa que es la corriente  
de cultura y progreso de los pue-  
blos contemporáneos; la Prensa  
que es una palanca poderosa de  
la evolución social; la Prensa,  
que es el punto de apoyo de las  
grandes cuestiones; el eje de  
sobre el cual gira la marcha de  
la humanidad la película hete-  
reogena y multiforme que va  
pasando por nuestros ojos como  
una historia viva, la vida que vi-  
vimos hoy, que hoy se llama vi-  
banzas. La lengua debe ser la  
da y mañana se llamará Historia;

a la Prensa, en fin, que es la voz  
de los pueblos, ayudará nuestra  
reunión en una sola la fuerza  
de todos, marchando a la vez por  
un mismo camino, conseguire-  
mos el fin tantos años perseguido,

que es el bien de nuestro pueblo.  
Las anteriores líneas son to-  
na y simbólica Babel; confusión

madas de «El Pueblo» publica-

das en su número primero y las reproducimos, pues las creemos de perlas en las presentes circunstancias.

## Sorprendente

Desde mañana sábado, estarán a la venta en la acreditada confitería de Manuel Juan, calle de San Pascual, los riquísimos bolletes elaborados esmeradamente y que tanta aceptación han tenido otras veces.

## PLAZA DE TOROS DE ORIHUELA

FERIA DE 1913.

Gran corrida de Novillos-toros, Organizada por la S. A. Club Festivo para el dia 24 de Agosto (último dia de Feria). Con superior permiso, presidida por la Autoridad y si el tiempo no lo impide, se lidiarán 6 hermosos toros Traperos (de 4 años) de la muy afamada ganadería de D. Francisco González de Siles (Jaen) con divisa grana, azul y caña que llegarán a este Circo Taurino del 19 al 20 del actual.

Espadas; Francisco Ferrer (Pastoret, Julian Saiz (Saleri) II y Francisco Bonard (Bonarillo).

Picadores: Mariano Liñan Francia.— Isabelo López Villanueva.— Rafael Barrera Barrerita.— Julian García Triguito—José Luna. Antonio Feria. Un reserva.

Banderillos: — Francisco Donoso Pelucho.— Ignacio Donoso Pelucho— Antonio Ferrer Pastoret II—Manuel Alarcón Cape—José Rodriguez Pepillo y Manuel Martínez.

La banda de música municipal amenizará el espectáculo. Las puertas de la plaza se abrirán a las 2 y la corrida empezará a las 4 y media.

Precios de entradas y localidades.

Palcos con 8 sillas, 12'50 pesetas; Primera barrera de sombra 1'67; Sillones de rellano de sombra 1'67; Mesetas presidencia, 2'50; Segunda barrera de sombra, 0'84; Asiento de

## Miel artificial DE Francisco Gallud

Unico depósito que garantiza la calidad y responde del peso.  
Torrijos, 7, TORREVIEJA

pasillo de sombra, 0'84; Entrada General, 2'00; Media Entrada para señora y niños 1'00.

Timbre a cargo del público.

Los señores abonados y poseedores de localidades de la corrida de Belmonte, podrán pasar a recoger sus localidades, presentando aquella hasta el 20; pasado este se pondrán a la venta en los sitios de taquilla.

Habrá trenes especiales para esta corrida.

### NOTAS ORIOLANAS

— De Santapola y Torrelamata respectivamente han regresado nuestros jóvenes amigos D. Vicente Martínez Verná y D. Juan Luis Muñoz.

— Han ingresado en la cárcel de este partido cuatro individuos de los que tomaron parte en el último motín habido en Torrevieja.

— Hálase veraneando en Alicante en compañía de su distinguida esposa nuestro querido amigo el médico de Callosa de Segura D. José María Berenguer.

— Para el próximo mes de Septiembre está concertado el enlace de la bella señorita Conchita Diez con nuestro estimado amigo D. Carlos Bofill.

A cuya enamorada pareja anticipamos nuestro parabién.

— Algunos jóvenes deportistas de esta localidad se están entrenando para jugar un partido de Valompié en la vecina villa de Callosa el dia 31 de los corrientes.

— El Domingo dia 24, se celebrará en el partido rural de San Bartolomé, la tradicional fiesta en honor del Santo de dicho nombre.

Con este motivo salen para el citado partido algunos industriales de esta localidad.

### IMP RENTA

Y OBJETOS DE ESCRITORIO

DE

## SANSANO

D R I J : L A

Representante en

= Torrevieja =  
**J. Meléndez**

En este establecimiento, que muy en breve será uno de los mejores de la región, se confecionan toda clase de trabajos tipográficos en color y en negro.

### PERFECCION ECONOMÍA

### PRONOSTICA

Grandes tiradas de prospectos por poco dinero.

### Urjetas de visita

gratis a los clientes.

En Torrevieja:  
**Juan Meléndez**



SECCION DE ANUNCIOS

ACADEMIA  
DE

**Matemáticas**

San Agustín, 4, pral.

Preparación completa para carreras especiales.

Reaso de las asignaturas de ciencias del Bachillerato para los exámenes de Junio próximo.

Este acreditado centro de instrucción cuya antigüedad de más de veinte años es una garantía para los padres de la familia, merece la recomendación al público y muy en particular a los que se dediquen a Telégrafos, únicos que hoy por el servicio militar obligatorio, están exentos de servir en filas.

**Banco de Cartagena**

**CAJA DE AHORROS**

Cartagena, Murcia, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Cara-

Saldo anterior Pts. 15,016,033,51  
imposiciones du-  
rante la semana 313,167,74

Suma Pts. 15,3292,01,25  
Kointegros . . . . . 314,980,37

Saldo Ptas. 15,014,220,88  
Cartagena 26 de Julio de 1913.

**Juan Sansano IMPRENTA - ORIHUELA**

Trabajos tipográficos de todas clases — Especialidad en trabajos comerciales en negro y color

**Almacén de Maderas de Antonio Marín hijo**  
San Pascual, — ORIHUELA

Grandes existencias en maderas de todas clases y de las mejores procedencias de España, Europa y América, a precios sumamente equitativos.

Compras y ventas al contado. Esta es la casa que más barato vende.

San Pascual, ORIHUELA

**HOTEL DEL ARAGONES**

En el hotel que encanta a los señores viajeros con comodidad y confort. Carruaje a todos los trenes.

Pineda, 24 — TORREVIEJA.

Fábrica de envases de metal, ta y madera.

**Boterío para fábricas de conservas**

Estuches metálicos para azafranes, caramelos y pimentón

**Almacén de maderas**

Francisco Alemán, Litografía sobre metal. — Murcia.

**IMPORTANTE** — Preparación completa para las oposiciones a Correos por un oficial del Cuerpo Enseñanza de los idiomas francés e inglés.

Informes, en la administración de este periódico.

**GRAN SOMBRIERIA**

DE

*Luis Beltrán*



Plaza de Cubero, núm. 2  
ORIHUELA

Gran colección de sombreros de paja y fieltro para caballeros y niños. Gorras y sombreros de todas clases. Novedades. Extenso surtido.

Gran economía

**AGENCIAS MARTINEZ**

**SERVICIO DE ENCARGOS**

La que entrega sus encargos el mismo día y más garantías ofrece. Líneas de Alicante, Murcia, Torrevieja y Cartagena, combinada para Valencia, Madrid y Barcelona.

Agenzia: *Don Martínez*

SANTA LUCIA, 12, ORIHUELA

**Mariano Camona**

MECÁNICO

Venta y alquiler de Bicicletas  
Cubiertas, Cámaras, Bocinas y Fármoles — Reparaciones.

Administración de fincas rústicas y urbanas — Representaciones. — Juan